

**الملكة العربية السعودية**



وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان  
أمانة المنطقة الشرقية  
وكالة شؤون البلديات  
ادارة الاراضي والاستثمار  
بلدية جوف بني ماجر

# كراسته شروط ومواصفات إنشاء وتشغيل وصيانة صراف آلي





المملكة العربية السعودية  
وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان  
أمانة المنطقة الشرقية  
وكالة شؤون البلديات  
ادارة الاراضي والاستثمار  
بلدية جوف بني هاجر

## فهرس محتوى الكراسة

الصفحة	المحتويات	م
٣	قائمة تدقيق يقدم العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة	١
٤	تعريف المفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات	ب
٥	الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى بداية سريان العقد ودفع الإيجار	ج
٦	مقدمة	١
٧	وصف العقار	٢
٨	اشتراطات دخول المزايدة والتقديم	٣
٨	من يحق له دخول المزايدة	٣,١
٨	لغة العطاء	٣,٢
٨	مكان تقديم العطاءات	٣,٣
٨	موعد تقديم العطاءات	٣,٤
٨	موعد فتح المظاريف	٣,٥
٩	تقديم العطاء	٣,٦
٩	سرقة المعلومات	٣,٧
٩	كتابة الأسعار	٣,٨
٩	مدة سريان العطاء	٣,٩
١٠	الضمان	٣,١٠
١٠	موعد الإفراج عن الضمان	٣,١١
١٠	مستندات العطاء	٣,١٢
١١	واجبات المستثمر قبل إعداد العرض	٤
١١	دراسة الشروط الواردة بالكراسة	٤,١
١١	الاستفسار حول بيانات المزايدة	٤,٢
١١	معاينة العقار	٤,٣
١٢	ما يحق للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف	٥
١٢	إلغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات	٥,١
١٢	تأجيل موعد فتح المظاريف	٥,٢
١٢	سحب العطاء	٥,٣
١٢	تعديل العطاء	٥,٤
١٢	حضور جلسة فتح المظاريف	٥,٥
١٣	الترسية والتعاقد وتسلیم الموقع	٦
١٣	الترسية والتعاقد	٦,١
١٣	تسليم الموقع	٦,٢
١٣	الاشتراطات العامة	٧



## تابع : محتوى الكراستة

١٤	توصيل الخدمات للموقع	٧,١
١٤	البرنامج الزمني للتنفيذ	٧,٢
١٤	الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة	٧,٣
١٤	تنفيذ الأعمال	٧,٤
١٤	مسؤولية الأشراف على التنفيذ لدى المستثمر	٧,٥
١٥	حق البلدية في الإشراف على التنفيذ	٧,٦
١٥	تقرير المقاول والمكتب الهندسي	٧,٧
١٥	استخدام العقار لغرض المخصص له	٧,٨
١٥	التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد	٧,٩
١٥	موعد سداد الأجرة السنوية	٧,١٠
١٦	متطلبات السلامة والأمن	٧,١١
١٦	إلغاء العقد للمصلحة العامة	٧,١٢
١٦	تسليم الموقع للبلدية بعد انتهاء مدة العقد	٧,١٣
١٦	أحكام عامة	٧,١٤
١٧	<b>الاشتراطات الخاصة</b>	٨
١٧	مدة العقد	٨,١
١٧	فترة التجهيز والإنشاء	٨,٢
١٧	إقامة الصرف الآلي في الموقع المحدد	٨,٣
١٧	استبدال الموقع بموقع بديل	٨,٤
١٧	وضع لوحة على الصرف	٨,٥
١٧	المنطقة المحيطة بالصرف	٨,٦
١٧	الصيانة	٨,٧
١٧	النشاط الاستثماري المسموح به	٨,٨
١٨	الدراسة التحليلية للتأثيرات الموربة	٨,٩
١٨	الغرامات والجزاءات	٨,١٠
١٨	القيمة المضافة	٨,١٢
١٩	<b>الاشتراطات الفنية</b>	٩
١٩	كود البناء السعودي ودليل اشتراطات البناء	٩,١
١٩	اشتراطات التصميم والإنشاء	٩,٢
١٩	اشتراطات الإنسانية	٩,٣
١٩	اشتراطات الكبرائية	٩,٤
٢٠	<b>المرفقات</b>	١٠
٢٠	نموذج العطاء	١٠
٢١	المخطط العام للموقع (كروكى للموقع)	١٠,١
٢٢	نموذج محضر تسليم عقار	١٠,٢
٢٢	إقرار من المستثمر	١٠,٣
	نموذج العقد	١٠,٤





## أ. قائمة تدقيق لقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة

يعين مراعاة الالتزام بتقديم المستندات المحددة والمطلوبة في كراسة الشروط والمواصفات الكترونيا، وذلك عن طريق الموقع الإلكتروني furas.momra.gov.sa أو عن طريق تطبيق الأجهزة الذكية " فرص" ، باستثناء أصل خطاب الضمان البنكي ، فيقدم الأصل في ظرف مختوم ومغلق - من المستثمر أو من يفوضه ويكتب عليه اسم المستثمر وعنوانه وأرقام هواتفه ورقم الفاكس، في الموعد والمكان المعلن عنه لفتح المظاريف مع أرفاق صورة من الضمان البنكي في الموقع الإلكتروني المشار إليه

المستند	م	هل مختوم؟	هل مرفق؟
نموذج العطاء.	١		
كراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها (موقعة من المستثمر وإرفاق إيصال الدفع الذي تم به شراء الكراسة).	٢		
توكيل رسمي موثق (إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرافقاته شخص غير مقدم العطاء).	٣		
إثبات أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء لديه الصلاحية للتوقيع.	٤		
خطاب ضمان من بنك معتمد لدى البنك المركزي السعودي ساري المفعول لمدة لا تقل عن (٩٠) يوماً من التاريخ الحدد لفتح المظاريف، وأن يكون بقيمة لا تقل عن (٢٥٪) من قيمة العطاء السنوي.	٥		
صورة الترخيص الصادر من البنك المركزي السعودي بمزاولة الخدمات المصرفية	٦		
صورة سارية المفعول من السجل التجاري.	٧		
صورة من شهادة الزكاة والدخل سارية المفعول.	٨		
صورة من شهادة الاشتراك بالغرفة التجارية سارية المفعول.	٩		
صورة من الشهادة الصادرة من مكتب التأمينات الاجتماعية.	١٠		
صورة من شهادة الالتزام بالسعودية.	١١		
صورة رخصة الاستثمار الأجنبي إذا كان المستثمر غير سعودي.	١٢		

ملحوظة: سيتم استبعاد العروض التي تتضمن ضمان بنكي ساري لمدة أقل من المدة المطلوبة بهذه الكراسة.





## بـ.تعريف المفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات

هو الصراف الآلي المراد إقامته وتشغيله وإدارته من المستثمر بالموقع المحدد.	المشروع
هو أرض تحدد البلدية موقعها، والتي يقام عليها الصراف الآلي.	العقار
هو بنك أو شركة مصرافية مرخصة.	المستثمر
هو بنك أو شركة مصرافية مرخصة تقدم عرضاً لدخول المزايدة الإلكترونية عن طريق (فرص)	مقدم العطاء
هو جهاز الكتروني يوفر لعملاء المؤسسات المالية إجراء المعاملات المالية في الأماكن العامة	الصراف الآلي
هي فتح المجال للمنافسة بين المستثمرين لاستثمار العقارات البلدية والخدمات المرتبطة بها وفق أحكام لائحة التصرف بالعقارات البلدية والقرارات الصادرة تنفيذاً لها.	المنافسة
يقدم المستثمرين عطاءاتهم بالمنافسة بإحدى الطرق التالية: ١- عن طريق الموقع الإلكتروني <a href="http://furas.momra.gov.sa">furas.momra.gov.sa</a> ٢- عن طريق تطبيق (فرص) بالأجهزة الذكية	المنافسة الإلكترونية
كراسة الشروط والمواصفات.	الكراسة





المملكة العربية السعودية  
وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان  
أمانة المنطقة الشرقية  
وكالة شؤون البلديات  
ادارة الاراضي والاستثمار  
بلدية جوف بني هاجر

## ج. الجدول الزمني المتوقع لإجراءات المزايدة حتى بداية سريان العقد ودفع الإيجار:

البيان	كيفية تحديد التاريخ	التاريخ
تاريخ الإعلان	التاريخ الذي تم فيه النشر	
آخر ميعاد لتقديم العطاءات	كما هو محدد في الإعلان	
موعد فتح المظاريف	كما هو محدد في الإعلان	
إعلان نتيجة المزايدة	تحدهه البلدية	
موعد الإخطار بالترسية	تحدهه البلدية	
تاريخ توقيع العقد من ترسو عليه المزايدة	خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إشعار البلدية للمستثمر براجعتها، فإن لم يراجع يرسل له إشعار نهائى، ويعطي مهلة إضافية خمسة عشر.	
تاريخ تسليم العقار	خلال شهر من توقيع العقد	
بداية سريان مدة العقد	من تاريخ تسليم العقار بموجب محضر تسليم موقع من البلدية والمستثمر وإذا لم يتم توقيع المستثمر على محضر تسليم العقار يتم إشعاره خطياً وتحسب بداية سريان مدة العقد من تاريخ الإشعار.	
موعد سداد أجرة السنة الأولى	عند توقيع العقد	
موعد سداد أجرة السنوات التالية	في بداية كل سنة إيجارية	





## ١ . مقدمة:

ترغب بلدية جوف بني هاجر في طرح منافسة عامة على المستثمرين عن طريق المنافسة الإلكترونية(فرص) بين المستثمرين لتأجير موقع مخصص لإقامة الصراف الآلي بمساحة ٩٩٠٠م<sup>٢</sup>، وفق التفاصيل المبينة في كراسة الشروط والمواصفات المرفقة، والتي توضح المعلومات التي يجب على المستثمرين الإحاطة بها، ومرااعاتها عند تقديم عطاءاتهم لهذه المزايدة.

وتهيب البلدية بالمستثمرين القراءة المتأنية والدقique لمحتويات الكراسة للتعرف على الاشتراطات والمواصفات الفنية، والجوانب القانونية للعقد، والتزامات المستثمر، بما يمكنه من تقديم عطاء مدروس يتيح له الفوز بالفرصة الاستثمارية المتاحة، ويحقق للبلدية أهدافها وترحب البلدية بالرد على أي استفسارات أو استيضاحات من المستثمرين الراغبين في دخول المزايدة، ويمكن تقديم الاستفسارات أو الاستيضاحات بإحدى الطرق التالية:

- التوجه إلى الإدارة المذكورة أدناه بالبلدية وتقديم الاستفسار مكتوباً:

إدارة : إدارة وتنمية الاستثمار

تلفون: ١٣٥٦٨٢٨٨٢ . فاكس: ١٣٥٦٨١٠١٦ .

- أو من خلال الموقع الإلكتروني [Furas.momra.gov.sa](http://Furas.momra.gov.sa)

- أو من خلال تطبيق الأجهزة الإلكترونية " فرص "





المملكة العربية السعودية  
وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان  
أمانة المنطقة الشرقية  
وكالة شؤون البلديات  
ادارة الارضي والاستثمار  
بلدية جوف بني هاجر

## ٢ . وصف العقار :

نوع النشاط	صراف آلي سيار
موقع العقار	مكونات النشاط
البلدية : جوف بني هاجر	المدينة: محافظة بقيق
الحي : جوف بني هاجر	الشارع: تقاطع طريق الملك عبدالعزيز
رقم العقار:	رقم المخطط: ش ب ٩٦
حدود العقار	شمالاً: مدخل البلدية
بطول: ٥,٧٠ م	جنوباً: شارع خدمة ويليه مبنى البلدية
بطول: ٥,٧٠ م	شرقاً: شارع خدمة ويليه مبنى البلدية
بطول: ١٨,٠٠ م	غربياً: شارع الملك عبدالعزيز عرض ٦٠ م
نوع العقار	أرض فضاء
مساحة الموقع	٢٩٩ م <sup>٢</sup>
مساحة المباني	
نوع البناء	جديد

الخدمات بالعقار:

بيانات أخرى :

### معاينة الموقع على الطبيعة :

- على مقدم الطلب أن يعاين الموقع معاينة تامة نافية للجهالة وأن يقبله كما هو على طبقته وأن يدرس كافة الجوانب الخاصة بالشروط المكانية للموقع.





### ٣. اشتراطات دخول المزايدة والتقديم :

#### ١.٣ من يحق له دخول المزايدة

- ١.١.٣ يحق للشركات والمؤسسات ذات الخبرة في مجال إنشاء وتشغيل وصيانة وإدارة مشروع الصرف الآلي التقدم في هذه المنافسة. ويحق للبلدية استبعاد المستثمر الذي يثبت تعرّفه في مشروع استثماري بحكم أو قرار نهائي صادر من جهة قضائية، لمدة (ستين) من تاريخ الحكم أو القرار.
- ٢.١.٣ يسري على الشركات والمؤسسات غير السعودية نظام الاستثمار الأجنبي.

#### ٢.٣ لغة العطاء

- ١.٢.٣ لما كانت اللغة العربية هي اللغة الرسمية في المملكة العربية السعودية فعلى مقدم العطاء الالتزام بالتعامل بها في جميع المكاتب المتعلقة بهذا المشروع، بما في ذلك العطاء وجميع مرافقه وبياناته ويستثنى من ذلك الكتالوجات الخاصة بالمعدات والأجهزة التي يجوز أن تكون باللغة الإنجليزية.
- ٢.٢.٣ في حال التقدم بمستند بأي لغة أخرى يتم ترجمته إلى اللغة العربية عن طريق مقدم العطاء من خلال مكتب ترجمه معتمد ويعتبر النص العربي هو المعمول عليه في حال الاختلاف أو الالتباس في المضمنون.

#### ٣.٣ مكان تقديم العطاءات

تُقدم العطاءات عن طريق الموقع الإلكتروني [furas.momra.gov.sa](http://furas.momra.gov.sa) أو عن طريق تطبيق الأجهزة الذكية "فرص" ويتم أرفاق كل المستندات المطلوبة في كراسة الشروط والمواصفات الكترونيا وفي حال تعذر تقديم العطاء عن طريق المنافسة الإلكترونية لأسباب فنية. (يتم تقديم ما يثبت تعذر تقديم العطاءات الكترونيا) ويتم تقديم العطاء داخل ظرف مختوم بالشمع والمختومة ويكتب عليها من الخارج اسم المنافسة (إنشاء وتشغيل ..... ) واسم المستثمر وعنوانه وأرقام هو اتفهه ورقم الفاكس مع تقديم ما يثبت سداد قيمة الكراسة وضرورة قيام المستثمر تقديم بلاغ من خلال التواصل مع مركز الاتصال الوظيفي على الرقم (٩٩٠٩٩) أو عن طريق البريد الإلكتروني [inv@eamana.gov.sa](mailto:inv@eamana.gov.sa):

كما يمكن إرساله بالبريد المسجل على العنوان التالي

بلدية جوف بني هاجر

إدارة المشتريات - لجنة فتح المطارات - جوف بني هاجر - شارع الملك عبد العزيز

ص.ب: (٣٨) الرمز البريدي: (٣١٩٩٢)

تلفون: ١٣٥٦٨٢٢٨٢ . فاكس: ١٣٥٦٨١٠١٦ .

كما يمكنه الاستفسار عن طريق الاتصال ب المختص بالبلدية:  
على هاتف رقم ٥٥٢٤٤٣٧٧٧ .

#### ٤.٣ موعد تقديم العطاءات

يجب أن تقدم العطاءات حسب الموعد المحدد بالإعلان بالجريدة الرسمية أو منصة فرص وبوابة الاستثمار البلدي ولن يقبل أي عطاء يرد بعد هذا الموعد، أو يسلم لغير الجهة المحددة أعلاه.

كراسة شروط ومواصفات صراف آلي





## ٥,٣ موعد فتح المظاريف

يجب أن تقدم العطاءات حسب الموعد المحدد بالإعلان بالجريدة الرسمية أو منصة فرص .

## ٦,٣ تقديم العطاء

- ١,٦,٣ تقديم العطاءات عن طريق المنافسة الإلكترونية بمنصة (فرص) ويتم إفاق كامل المستندات المطلوبة بكراسته الشروط والمواصفات إلكترونياً. أما خطاب الضمان البني فيقدم الأصل في ظرف مختوم ومغلق من المستثمر أو من يفوظه ويكتب عليه أسم المستثمر وعنوانه وأرقام هو اتفه ورقم الفاكس.
- ٢,٦,٣ في حال تعذر تقديم العطاء عن طريق المنافسة الإلكترونية لأسباب فنية، يقدم العطاء في يوم وموعد ومكان فتح المظاريف المعلن عنه داخل ظرف مختوم بالشمع الأحمر ويكتب عليه من الخارج اسم المنافسة واسم المستثمر وعنوانه وأرقام هو اتفه ورقم الفاكس مع تقديم ما يثبت سداد قيمة الكراسة. مع ضرورة قيام المستثمر تقديم بلاغ من خلال التواصل مع مركز الاتصال الوطني على الرقم (٩٩٠٩٩) أو عن طريق البريد الإلكتروني [inv@eamana.gov.sa](mailto:inv@eamana.gov.sa) وتقديم ما يثبت ذلك عند تقديم العطاء ورقياً.

٣,٦,٣ على المستثمر استيفاء نموذج العطاء المرفق بالدقة الالزمة، وذلك طباعة أو كتابة بالمداد، والالتزام التام بما تقضى به البنود الواردة بكراسته الشروط والمواصفات وملحقاتها.

٤,٦,٣ يجب ترقيم صفحات العطاء ومرافقاته والتوجيه عليها من المستثمر نفسه، أو الشخص المفوض من قبله، وكذلك ختمها بختمه، وإذا قدم العطاء من شخص مفوض يجب إرفاق أصل التفويض مصدقاً من الغرفة التجارية بالنسبة للشركات، أو مصحوباً بوكالة شرعية

## ٧,٣ سرية المعلومات

جميع المعلومات والمستندات المقدمة من المستثمرين عن طريق المنافسة الإلكترونية تتعمد بكل سرية، ولا يمكن لأي طرف أو جهة الاطلاع عليها سوى في يوم وموعد فتح المظاريف وذلك من قبل المخول لهم نظاماً لدى البلدية

## ٨,٣ كتابة الأسعار

يجب على المستثمر عند إعداد عطائه أن يراعي ما يلى:

- ١,٨,٣ أن يقدم السعر بالعطاء وفقاً لمتطلبات كراسته الشروط والمواصفات
- ٢,٨,٣ تدون الأسعار في العطاء أرقاماً وكتابة (حرفاً) بالريال السعودي.
- ٣,٨,٣ لا يجوز للمستثمر الكشط، أو المحو، أو الطمس، وأي تصحيح أو تعديل في عرض السعر يجب أن تعاد كتابته من جديد بالحروف والأرقام، والتوجيه عليه وختمه.





### ٩.٣ مدة سريان العطاء

مدة سريان العطاء (٩٠ يوماً) تسعون يوماً من التاريخ المحدد لفتح المظاريف، وللبلدية الحق في طلب مد سريان العطاء إذا ما اقتضت الضرورة ذلك، ويبقى العطاء نافذ المفعول وغير جائز الرجوع فيه من وقت تقديمها، وحتى نهاية مدة سريان العطاء.

### ١٠.٣ الضمان

١.١٠.٣ يجب أن يقدم مع العطاء ضمان بنكي بقيمة لا تقل عن (٢٥٪)، من قيمة العطاء السنوي ويقدم في شكل خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة البنك المركزي السعودي، وأن يكون غير مشروط، وغير قابل للإلغاء، وأن يكون واجب الدفع عند أول طلب من البلدية، دون الحاجة إلى إنذار أو حكم قضائي، كما يجب أن يكون خطاب الضمان سارياً لمدة لا تقل عن (٩٠) يوماً من التاريخ المحدد لفتح المظاريف، وقابلًا للتتمديد عند الحاجة

٢.١٠.٣ يستبعد كل عطاء لا يرفق به أصل خطاب الضمان، أو تكون قيمة الضمان به أقل من قيمة (٢٥٪) قيمة العطاء السنوي. أو يكون خطاب الضمان مقدماً بغير اسم المستثمر، وليس للمستثمر الحق في الاعتراض على الاستبعاد

### ١١.٣ موعد الإفراج عن الضمان

يرد الضمان لأصحاب العطاءات غير المقبولة فوراً في المزايدة ويرد لأصحاب العطاءات المقبولة فور قرار الترسية.

### ١٢.٣ مستندات العطاء

يجب على المستثمر استيفاء وإرفاق المستندات التالية وبالترتيب الوارد ذكره:

١.١٢.٣ نموذج العطاء والتوقع عليه من المستثمر، أو من يفوضه لذلك، ومحفوظاً بختمه، مع إثبات تاريخ التوقيع.

٢.١٢.٣ كراسة الشروط ومواصفات المنافسة وملحقاتها المختومة بختم البلدية الرسمي، موقعها عليها من المستثمر ومحفوظة بختمه، تأكيداً للالتزام المستثمر المطلق بما ورد بها، ويجب إرفاق صورة إيصال الدفع الذي تم شراء كراسة الشروط ومواصفات بموجبها.

٣.١٢.٣ توكيل رسمي موثقاً من الغرفة التجارية إذا كان المتقدم شركة، أو وكالة شرعية إذا كان المتقدم مؤسسة، وذلك إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرافقاته شخص غير مقدم العطاء.

٤.١٢.٣ إذا كان المستثمر شركة يجب إرفاق ما يثبت أن المسؤول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء ومرافقاته لديه الصلاحية للتوقيع نيابة عن الشركة.

٥.١٢.٣ صورة سارية المفعول من السجل التجاري.





المملكة العربية السعودية  
وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان  
أمانة المنطقة الشرقية  
وكالة شؤون البلديات  
إدارة الأراضي والاستثمار  
بلدية جوف بني هاجر

٦,١٢,٣ صورة من رخصة الاستثمار الأجنبي إذا كان المستثمر غير سعودي.

٧,١٢,٣ خطاب ضمان من بنك معتمد لدى البنك المركزي السعودي (وطبقاً للشروط الواردة في البند ٨/٣ أعلاه).

٨,١٢,٣ صورة من شهادة الزكاة والدخل سارية المفعول.

٩,١٢,٣ صورة من شهادة الاشتراك بالغرفة التجارية سارية المفعول.

١٠,١٢,٣ صورة من الشهادة الصادرة من مكتب التأمينات الاجتماعية.

١١,١٢,٣ صورة من شهادة الالتزام بالسعودية.





## ٤ . واجبات المستثمر قبل إعداد العرض:

### ١,٤ دراسة الشروط الواردة بالكراسة

على المستثمر دراسة بنود كراسة الشروط والمواصفات الواردة دراسة وافية ودقيقة، وإعداد العرض وفقاً لما تضمن به هذه الشروط والمواصفات، وعدم الالتزام بذلك يعطي الحق البلدية في استبعاد العطاء.

### ٢,٤ الاستفسار حول بيانات المزايدة

في حالة غموض أو عدم وضوح أي بند من بنود المنافسة، يجب على المستثمر الاستفسار من البلدية خطياً للحصول على الإيضاح اللازم قبل تقديم عطائه، وذلك بمدة لا تقل عن عشرة أيام من التاريخ النهائي المحدد لتقديم العطاءات، وستقوم البلدية بالرد على الاستفسارات كتابة لكل من اشتري كراسة الشروط والمواصفات في موعد أقصاه خمسة أيام قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف، ولن يعول على أية استفسارات أو إجابات شفوية.

### ٣,٤ معاينة العقار

على المستثمر قبل تقديم عطائه أن يقوم بمعاينة العقار معاينة تامة نافية للجهالة، وفق الحدود المعتمدة، وأن يتعرف تعرفاً تاماً على الأوضاع السائدة به.

ويعتبر المستثمر قد استوفى هذا الشرط بمجرد تقدمه بعطائه، بحيث لا يحق له لاحقاً الادعاء أو الاحتجاج بأية جهة بخصوص العقار والأعمال المتعلقة به.





## ٥ . ما يحق للبلدية للمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف:

### ١,٥ إلغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات

يجوز للبلدية إلغاء المزايدة قبل فتح المظاريف بعدأخذ موافقة صاحب الصلاحية إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك. ويحق لها الإضافة أو الحذف أو التعديل لمضمون أي بند من بنود كراسة الشروط والمواصفات بموجب خطاب أو إخطار إلى جميع الشركات أو المؤسسات التي قامت بشراء كراسة الشروط والمواصفات، وذلك قبل فتح المظاريف، على أن تعتبر أية إضافة أو حذف أو تعديل تم إخطار الشركات أو المؤسسات به جزءاً لا يتجزأ من هذه الشروط والمواصفات وملزماً لجميع المتنافسين.

كما يجوز للجنة الاستثمار التوصية بإلغاء المنافسة العامة في أي من الحالات الآتي بياناتها:

الأولى: إذا اقتضت المصلحة العامة وقف التصرف بالعقار.

الثانية: إذا تبين للجنة أن جميع العروض المقدمة غير مناسبة.

الثالثة: إذا لم يتوصل إلى نتيجة عن طريق المفاوضة مع المتنافسين.

### ٢,٥ تأجيل موعد فتح المظاريف

يحق للبلدية تأجيل تاريخ موعد فتح المظاريف إذا ما دعت الضرورة إلى ذلك، على أن يكون ذلك قبل موعد فتح المظاريف، وإذا تم ذلك فإن البلدية ستخطر جميع مقدمي العطاءات بالتأجيل كتابة.

### ٣,٥ سحب العطاء

لا يحق للمستثمر سحب عطاءه قبل موعد فتح المظاريف.

### ٤,٥ تعديل العطاء

لا يجوز للمستثمر إجراء أي تعديل في عطائه بعد تقديمها، ولن يلتفت إلى أي ادعاء من صاحب العطاء بوجود خطأ في عطائه بعد تقديمها.

### ٥,٥ حضور جلسة فتح المظاريف

يحق للمستثمر أو مندوبيه حضور جلسة فتح المظاريف في الموعد المحدد، ويجب أن يكون مندوب الشركة أو المؤسسة المفوض لحضور جلسة فتح المظاريف سعودي الجنسية، مصحوباً بوكالة شرعية أو تفويض من مدير الشركة أو المؤسسة مصدقاً من الغرفة التجارية ولا يحق الاعتراض لمن لم يحضر الجلسة.





## ٦ . الترسية والتعاقد وتسليم الموقع:

### ١,٦ الترسية والتعاقد

١,١,٦ بعد أن تستكمل لجنة فتح المظاريف إجراءاتها تقدم العروض إلى لجنة الاستثمار لدراستها، وت تقديم التوصية لصاحب الصلاحية بما تراه.

٢,١,٦ يتم إ من رست عليه المنافسة لمراجعة البلدية خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار لاستكمال الإجراءات، وإذا لم يراجع خلال هذه المدة، يرسل له إخطار نهائى، ويعطى مهلة خمسة عشر يوماً أخرى، وفي حالة تخلفه عن مراجعة البلدية بعد المدة الإضافية يتم إلغاء حقه في التأجير ومصادرته الضمان.

٣,١,٦ يجوز للبلدية بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية ترسية المزايدة على صاحب العطاء الثاني بنفس قيمة العطاء الأول، الذي رست عليه المزايدة، ولم يستكمل الإجراءات خلال المدة المحددة.

٤,١,٦ يجوز للبلدية التفاوض مع أصحاب العروض الأخرى إذا تساوى عرضان أو أكثر وكانا أعلى العروض، أو إذا اقتربن أعلى العروض بتحفظ أو تحفظات، أو إذا كانت العروض غير مناسبة مالياً.

٥,١,٦ في حال طرأ بعد الترسية وجود أي عوائق تحول دون تنفيذ المشروع سيتم إلغاء المنافسة أو العقد وفقاً للإجراءات النظامية وسترد البلدية للمستثمر قيمة ما سدده من أجراة عند توقيع العقد دون تعويض آخر من أي نوع.

### ٢,٦ تسليم الموقع

١,٢,٦ يتم تسليم الموقع للمستثمر بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين، وذلك بعد توقيع العقد مباشرةً ما لم يكن هناك عائق لدى البلدية يحول دون ذلك، وبشرط ألا تزيد المدة من تاريخ توقيع العقد وتاريخ الاستلام عن شهر واحد.

٢,٢,٦ في حال تأخر المستثمر عن التوقيع على محضر تسليم الموقع تقوم البلدية بإرسال إشعار خطى للمستثمر على عنوانه، وتحسب بداية مدة العقد من تاريخ الإشعار.





## ٧ . الاشتراطات العامة :

### ١,٧ توصيل الخدمات للموقع

يتولى المستثمر توصيل الخدمات للموقع (كمرباء- مياه- صرف صحي- هاتف- ... وغيرها) على مسؤوليته الخاصة، ويتحمل كافة التكاليف والرسوم المرتبطة بذلك، وعلى المستثمر أن ينسق في ذلك مع الإدارة المعنية بالبلدية ومع الجهات ذات الصلة.

### ٢,٧ البرنامج الزمني للتنفيذ

يلتزم المستثمر أن يقدم للبلدية برنامجاً زمنياً للتنفيذ، متضمناً المراحل المختلفة للإنشاء والتشغيل.

### ٣,٧ الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة

يلتزم المستثمر بعدم القيام بتنفيذ المشروع قبل الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات الأخرى ذات العلاقة. (وزارة التجارة والصناعة، والدفاع المدني، ... وغيرها).

### ٤,٧ تنفيذ الأعمال

يجب على المستثمر أن يسند مهمة إنشاء الصرف الآلي إلى مقاول لديه خبرة وسابقة أعمال في تنفيذ مثل هذه الأنشطة، كما يجب على المستثمر أن يقدم شهادات الخبرة السابقة للمقاول معتمدة ومصدقة من الجهات المختصة ثبتت حسن تأديته للأعمال التي التزم بها.

### ٥,٧ مسؤولية الأشراف على التنفيذ لدى المستثمر

يجب أن يسند المستثمر مهمة الإشراف على التنفيذ إلى مكتب هندي استشاري معتمد يكون من واجباته:

- الاشتراك في تسليم موقع المشروع للمقاول

- التنسيق والمتابعة مع المقاول وأعداد برنامج زمني لتنفيذ أعمال المشروع حسب المواصفات المعتمدة والأصول الفنية وطبقاً لمنتهى التنفيذ المحددة.

- مراجعة ومطابقة مخططات ومواصفات المشروع قبل مباشرة التنفيذ ووضع الملاحظات الفنية عليها وإبلاغ البلدية بأي ملاحظات يكون موجوداً بها والمقترنات الخاصة بمعالجتها.

- المتابعة المستمرة لتنفيذ الأعمال طبقاً لمواصفات العقد وأصول الصناعة

- توجيه المقاول وإعطاؤه المشورة الفنية عند اللزوم، والتي تساعد على إتمام العمل على الوجه الأكمل.

- التدقيق والاعتماد للمخططات وعينات المواد التي يقدمها المقاول وتقديم التوصيات بشأنها.

- دراسة المشكلات التي قد تظهر أثناء التنفيذ، وإبداء التوصيات اللازمة لحلها.

- إجراء التغييرات والتعديلات غير الجوهرية في المشروع، والتي من شأنها تلافي المشكلات، والتنسيق بين عناصر المشروع المختلفة، بشرط ألا تسبب في إيه زيادة في تكلفة المشروع أو نقص في التكاليف.

- موافقة البلدية على الزيادة وخصم الوفر على المقاول.

- استلام الأعمال المنفذة والمطابقة مع المخططات ومواصفات المشروع.





## ٦,٧ حق البلدية في الإشراف على التنفيذ

- ١,٦,٧ للبلدية الحق الكامل في الإشراف على التنفيذ بجميع مراحله للتأكد من التزام المستثمر بالتنفيذ طبقاً للاشتراطات والمواصفات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.
- ٢,٦,٧ يتلزم المستثمر بتلبية متطلبات البلدية فيما يتعلق بأوامر التغيير والإصلاح لما تم تركيبه وتنفيذ مخالفاً للشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.
- ٣,٦,٧ لا يجوز للمستثمر إجراء أية إضافات أو تعديلات جديدة في التصميم إلا بعد موافقة البلدية، وفي حالة الموافقة يتعمّن على المستثمر أن يقدم للبلدية مخططات كاملة من المواصفات الفنية من أجل الحصول على الموافقة الخطية والترخيص اللازم.
- ٤,٦,٧ يتلزم المستثمر بعد الانتهاء من أعمال الإنشاء بأشعار البلدية ليقوم المهندس المسؤول بالمعاينة وعمل محضر يبين أن التنفيذ تم طبقاً للمواصفات والشروط الواردة بكراسة الشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.

## ٧,٧ تقرير المقاول والمكتب الهندسي

بعد الانتهاء من تنفيذ كافة الأعمال وقبل السماح بالتشغيل يقدم كل من المقاول والاستشاري المشرف على التنفيذ تقريراً إلى البلدية عن طريق المستثمر يوضحان فيه مسؤوليهما عن تنفيذ الصرف الآلي ومطابقتها للمواصفات.

## ٨,٧ استخدام العقار للغرض المخصص له

لا يجوز للمستثمر استخدام العقار لغير النشاط الذي يخصه من أجله في إعلان المنافسة العامة، وأي مخالفة لذلك يترتب عليها فسخ العقد، وسحب العقار من المستثمر.

## ٩,٧ التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد

لا يحق للمستثمر تأجير العقار أو التنازل عن العقد لغيره إلا بعد الحصول على موافقة خطية من /البلدية، والتي يحق لها الموافقة أو الرفض بناء على تقديرها للموقف على أن تنطبق عليه نفس شروط المستثمر الأصلي.

## ١٠,٧ موعد سداد الأجرة السنوية

تسدد أجرة السنة الأولى عند توقيع العقد، وفي حالة عدم التزام المستثمر بالسداد في الموعد المذكور يتم مصادرة الضمان البنكي المقدم من المستثمر، أما إيجار السنوات التالية، فيتم سداده في بداية كل سنة إيجارية، وبعد أقصى عشرة أيام من بداية السنة الإيجارية.

## ١١,٧ متطلبات السلامة والأمن

يتلزم المستثمر بما يلي:

١,١١,٧ اتخاذ كافة الإجراءات والاحتياطات الازمة لمنع وقوع أضرار أو حوادث تصيب الأشخاص أو الأموال أو الممتلكات العامة والخاصة.



٢,١١,٧ عدم شغل الطرق، أو إعاقة الحركة المرورية، وتوفير متطلبات الحماية والسلامة التي تمنع تعرض المارة أو المركبات للحوادث والأضرار.

٣,١١,٧ يكون المستثمر مسؤولاً مسئولية كاملة عن كافة حوادث الوفاة وإصابات العمل التي قد تلحق بأي من العمال والموظفين أثناء قيامهم بالعمل، أو تلحق بالمارة أو المركبات نتيجة عدم التزامه باحتياجات السلامة أثناء تأدية العمل ويتحمل وحده كافة التعويضات والمطالبات، وليس على البلدية أدنى مسؤولية عن ذلك.

٤,١١,٧ الالتزام باشتراطات وتعليمات السلامة العامة والوقاية الصادرة من قبل المديرية العامة للدفاع المدني وما يستجد عليها من تعديلات.

#### ١٢,٧ إلغاء العقد للمصلحة العامة

يحق للبلدية فسخ العقد للمصلحة العامة، وفي هذه الحالة يتم تعويض المستثمر عن قيمة المنشآت المقامة بالموقع وإعادة القيمة الإيجارية المتبقية من تاريخ إلغاء العقد إلى تاريخ انتهاء السنة التعاقدية.

#### ١٣,٧ تسليم الموقع للبلدية بعد انتهاء مدة العقد

١,١٢,٧ قبل انتهاء مدة العقد بثلاثة أشهر تقوم البلدية بإشعار المستثمر بموعده حضوره لتسليم الموقع، وفي حالة عدم حضوره يتم استلام الموقع غيابياً، وإشعار المستثمر بذلك، والتحفظ على ما به دون أدنى مسؤولية على البلدية.

٢,١٢,٧ تؤول ملكية الموقع والمنشأة الثابتة والتجهيزات المقامة على العقار بعد انتهاء مدة العقد إلى البلدية دون تعويض وعلى المستثمر تسليمها بحالة جيدة

#### ١٤,٧ أحكام عامة

١,١٤,٧ جميع المستندات والمخططات ووثائق العطاء المتعلقة بهذه المزايدة هي ملك للبلدية بمجرد تقديمها.  
٢,١٤,٧ التقويم الهجري هو المعمول به في العقد.

٣,١٤,٧ ليس للمستثمر الحق في الرجوع إلى البلدية بالتعويض عما تحمله من مصاريف أو رسوم نتيجة تقديم عطائه في حالة عدم قبوله.

٤,١٤,٧ تخضع هذه المزايدة للائحة التصرف بالعقارات البلدية وتعليماتها التنفيذية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ٤٠١٥٢ بتاريخ ٢٩/٦/١٤٤١هـ





## ٨. الاسترطاءات الخاصة:

### ١,٨ مدة العقد

مدة العقد ١٠ سنوات تبدأ من تاريخ تسلم المستثمر للعقار من البلدية.

### ٢,٨ فترة التجهيز والإنشاء

يمتحن المستثمر فترة ٥٪ من مدة العقد للتجميز والإنشاء، وتكون هذه الفترة غير مدفوعة الأجرة، وفي حالة عدم قيام المستثمر بالبدء في تنفيذ المشروع خلال الفترة الزمنية المسموح بها للتجميز والإنشاء يتم فسخ العقد.

### ٣,٨ إقامة الصرف الآلي في الموقع المحدد

يلتزم المستثمر بإقامة الصرف الآلي في الموقع المحدد بكراسة الشروط ومواصفاتها وملحقاتها وحسب الاشتراطات الفنية.

### ٤,٨ استبدال الموقع بموقع بديل

يحق للبلدية استبدال الموقع المحدد بكراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها بموقع آخر في الحالات التالية:

- إذا كان الموقع المتعاقد عليه يؤثر على الحركة المرورية.
- إجراء تنظيم أو صيانة للموقع.
- تعذر توصيل الخدمات للموقع.

وفي كل الحالات يلتزم المستثمر بالنقل إلى الواقع البديلة. ويتحمل كافة تكاليف النقل، كما يلتزم المستثمر بتسوية وإصلاح الموقع السابق لضمان حسن المظهر.

### ٥,٨ وضع لوحة على الصرف

يلتزم المستثمر بوضع لوحة على الصرف مبيناً عليها اسم المستثمر، ويجب على المستثمر أن ينسق مع البلدية، فيما يخص تصميم اللوحة.

### ٦,٨ المنطقة المحيطة بالصرف الآلي

يلتزم المستثمر بعدم استخدام الكشك، أو الأرصفة والمناطق المحيطة بها بغرض الدعاية والإعلان، كما يلتزم بعدم وضع أي معروضات أو ثلاجات أو تخزين أي مواد خارج الكشك.

### ٧,٨ الصيانة

- يجب على المستثمر المحافظة على نظافة الصرف الآلي وصيانته بصفة دورية.
- على المستثمر العمل على نظافة منطقة الصرف الآلي ونقل النفايات والمخلفات بصفة مستمرة.

### ٨,٨ النشاط الاستثماري المسموح به

النشاط الاستثماري المسموح به هو بالصرف الآلي ولا يجوز للمستثمر استعمال الأرض في غيرها إلا باتفاق.



#### ٩.٨ الدراسة التحليلية للتأثيرات المروية

يجب على المستثمر القيام بإجراء دراسة للتأثيرات المروية الناتجة عن إقامة الصراف الآلي وذلك من خلال أحد المكاتب الاستشارية الهندسية المعتمدة لدى البلدية.

#### ١٠.٨ الغرامات والجزاءات

يلتزم المستثمر بإنشاء وتشغيل وصيانة المبنى وفقاً للشروط والمواصفات التي تضمنها كراسة الشروط والمواصفات والنظم السائدة وفي حالة حدوث أية مخالفة من المستثمر فإنه تطبق عليه الغرامات والجزاءات الواردة بلائحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم ٢١٨ بتاريخ ١٤٢٣/٨/٦ — والتعيم الوزاري رقم ٥٣٦٧/٤ وف في ١٤٢٣/١/٢٥ هـ وتحديثاتها وللبلدية الحق في تقدير الغرامة التي تتناسب مع حجم المخالفة بالنسبة للمخالفات غير الواردة بلائحة الغرامات والجزاءات ويحق للبلدية إغلاق الصراف الآلي في حالتها.

#### ١١.٨ القيمة المضافة

يلتزم المستثمر بسداد قيمة الضريبة المضافة للبلدية محسوبة على النسبة المقررة من إجمالي الإيجار السنوي الذي يتم إبرام العقد الاستثماري عليه ويتم تحديد نسبة القيمة المضافة حسب الأنظمة والتعليمات المعمول بها في هذا الشأن وتقرره الجهات المختصة في المملكة العربية السعودية على أن يكون سدادها في وقت سداد الإيجار السنوي وفي حال التأخير في سدادها يتم اتخاذ نفس إجراءات التأخير في سداد الإيجار السنوي حسب بنود العقد.





## ٩ . الاشتراطات الفنية:

### ١,٩ كود البناء السعودي ودليل اشتراطات البناء

يجب على المستثمر أن يراعي جميع الاشتراطات الواردة بكود البناء السعودي وملحقه، وكذلك جميع الشروط الواردة بدليل اشتراطات البناء فيما يتعلق بجميع التفاصيل المرتبطة بهذا المشروع.

### ٢,٩ اشتراطات التصميم والإنشاء

#### ٣,٩ الاشتراطات الإنسانية:

١,٣,٩ يجب حماية القواعد والأجزاء المدفونة بالترابة من الرطوبة والأملاح الضارة.

٢,٣,٩ يجب ألا يكون المدخل للصراف الآلي أو المخرج منه عموديا مع اتجاه المركبات بالطريق، وألا تنحرف زاوية مسار المدخل أو المخرج بما لا يتجاوز ميل ١٠٪ في حالة ارتفاع منسوب الصراف عن منسوب الطريق.

٣,٣,٩ يجب أن يراعى قصر المدخل إلى الصراف والمخرج منه على خدمة الصراف فقط ولا يستخدم كمعبر لخدمات أخرى.

٤,٣,٩ يمنع عمل أي مطبات بمسار مركبات الصراف الآلي.

٥,٣,٩ يجب توفير مسافة طولية تستوعب سيارتين كحد أدنى.

٦,٣,٩ يجب أن يراعى انعكاس ضوء الشروق والغروب على شاشة الصراف وإيجاد الحلول لذلك.

٧,٣,٩ اشتراطات إنسانية أخرى (تضاف إذا رأت الأمانة / البلدية ذلك):

### ٤,٩ الاشتراطات الكهربائية:

١,٤,٩ يجب أن يتم تمديد الكابلات المغذية من مصدر الكهرباء حتى موقع الصراف الآلي بطريقة مخفية ضمن مواسير مثبتة ثبيتاً جيداً.

٢,٤,٩ يجب تمديد الكابلات الكهربائية بين أقرب نقطة للصرف الآلي ونقطة الاتصال الكهربائية في مواسير مرنة.

٣,٤,٩ يجب استخدام كابلات نحاسية معزولة (مرنة) ذات مواصفات فنية مناسبة لظروف المنطقة من حيث درجة الحرارة المحيطة.

٤,٤,٩ يحظر استخدام كابلات الألمنيوم في تغذية الصراف الآلي بالكهرباء، لعدم ملاءمتها لهذا الغرض.

٥,٤,٩ يجب اختيار نوعيات وحدات الإضاءة من الأنواع المحمية ضد الأتربة والأمطار.

٦,٤,٩ اشتراطات كهربائية أخرى (تضار إذا رأت الأمانة/البلدية ذلك):





## ١٠ المرفقات

### ١.١ نموذج عطاء يقدم في مزايدة بالطرف المختوم (نموذج ٦/٧)

سعادة رئيس بلدية محافظة: المحترم.

إشارة إلى إعلانكم المنشور بالصحف بتاريخ / / ١٤ هـ المتضمن رغبتكم تأجير موقع صراف الـي في مدينة ..... بغرض استثماره من خلال المنافسة.

وحيث تم شراؤنا لكراسة شروط ومواصفات المنافسة بموجب الإيصال المرفق صورته واطلعنا على كافة الاشتراطات الخاصة بهذه المنافسة، كما تم معاينة العقار على الطبيعة معاينة تامة نافية للجهالة.

نتقدم لسعادتكم بعرضنا لاستئجار العقار الموضح أعلاه بأجرة سنوية قدرها ( ) (ريال) وتتجدون برفقه  
كراسة الشروط والمواصفات بعد توقيع جميع صفحاتها من قبلنا وضمانبنكي بقيمة لا تقل عن (٢٥٪) من العطاء السنوي  
وكافة المستندات المطلوبة في كراسة الشروط والمواصفات.

		اسم الشركة
		رقم السجل التجاري
بتاريخ		صادرة من
		نوع النشاط
جوال	فاكس	هاتف
الرمز		ص. ب

العنوان:



التاريخ

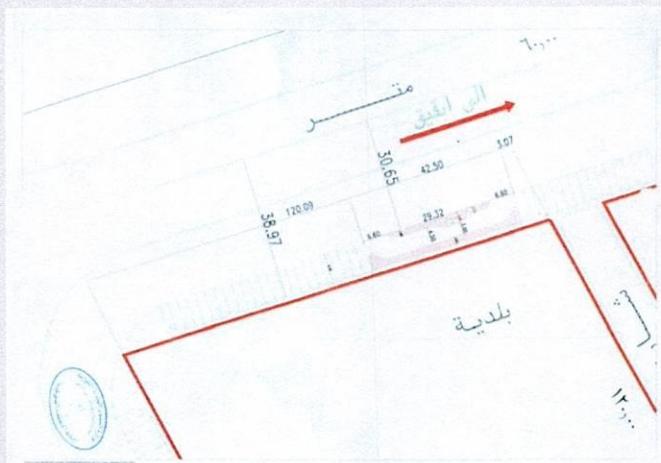
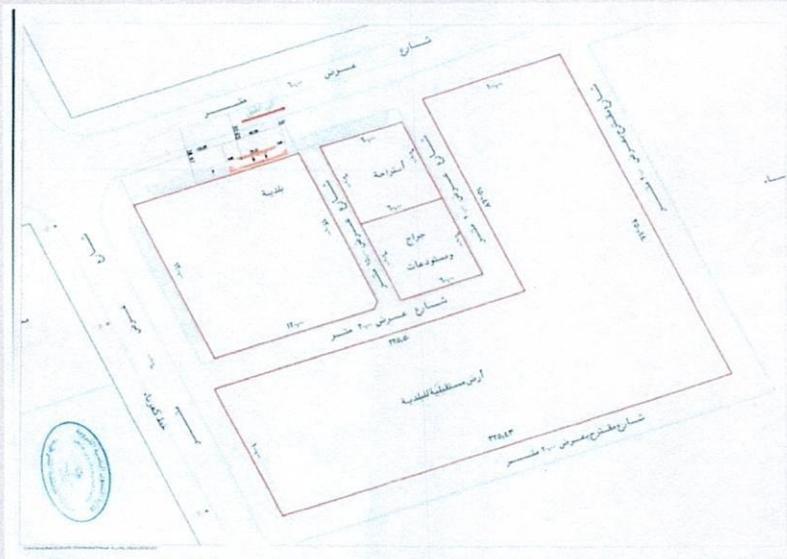
الختم الرسمي

التوقيع



الملكة العربية السعودية  
وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان  
أمانة المنطقة الشرقية  
وكالة شؤون البلديات  
إدارة الأراضي والاستثمار  
بلدية جوف بني هاجر

## ٢،١٠ المخطط العام للموقع





(الرسم الكروكي للموقع)

١.١٠ نموذج محضر تسليم عقار للمستثمر (نموذج ٣/٦)

محضر تسليم عقار	
رقم:	
التاريخ:	/ / ١٤٥٩
العقار رقم:	
بلدية:	
رقم عقد التأجير:	تاريخه:
اسم المستثمر:	
إقرار	
أقر بأني قد استلمت بموجب هذا المحضر العقار المذكورة ببياناته عالية ..... بتاريخ / / ١٤٥٩ لاستخدامه في إقامة وإدارة وتشغيل صراف آلي بموجب عقد الإيجار المبرم مع بلدية ..... وقد قمت بمعاينته تامة نافية للجهالة شرعاً وبأنني قبلته على حاليه في تاريخ استلامه. (ويشمل ذلك الأرض والموقع والمنشآت والملحقات وأية تجهيزات أخرى)	
وعليه أوقع	
التوقيع	الختم
رئيس بلدية	
التوقيع	
صورة ملف العقار	

إقرار من المستثمر

يقر المستثمر بما يلي:

- اطلع على كراسة الشروط والمواصفات ومرافقها وأنه ملتزم بما جاء بها.
- يحق للبلدية تقدير قيمة العائد الاستثماري للصرف الآلي وفقاً لأسعار السائدة للسوق العقاري.
- اطلع على جميع النظم السعودية المعمول بها ذات الصلة بموضوع المزايدة وعلى وجه خاص: لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ٤٠١٥٢ بتاريخ ٢٩/٦/١٤٤١.
- عاين الموقع المعروض للتأجير معاينة تامة نافية للجهالة.





المملكة العربية السعودية  
وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان  
أمانة المنطقة الشرقية  
وكالة شؤون البلديات  
ادارة الارضي والاستثمار  
بلدية جوف بني هاجر

الختم

التوقيع

## نموذج العقد

..... رقم العقد .....  
..... تاريخ العقد .....

### عقد تأجير

إنه في يوم ..... الموافق ..... / ..... / ..... تم هذا العقد بين كل من:

..... ١. بلدية ..... وعنوانها الرئيس الموضح أدناه ويمثلها في التوقيع على هذا العقد ..... بصفته ..... والمشار إليه بعد بالطرف الأول أو البلدية:

#### عنوان الطرف الأول

العنوان : .....  
هاتف : .....  
فاكس: .....  
ص.ب .....  
المدينة .....  
الرمز البريدي .....  
البريد الإلكتروني .....

..... ٢. وهو ..... برقم ..... بتاريخ ..... وعنوانه الرئيس الموضح أدناه ..... ويمثلها في التوقيع على هذا العقد ..... برقم هوية ..... والمشار إليه فيما بعد بـ الطرف الثاني أو المستثمر.

#### عنوان الطرف الثاني

العنوان : .....  
هاتف : .....  
فاكس: .....  
ص.ب .....  
المدينة .....  
الرمز البريدي .....  
البريد الإلكتروني .....





المملكة العربية السعودية  
وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان  
أمانة المنطقة الشرقية  
وكالة شؤون البلديات  
إدارة الأراضي والاستثمار  
بلدية جوف بني هاجر

بناء على الإجراءات الإلكترونية المتميزة بقرار لجنة الاستثمار رقم ..... وتاريخ ...../...../..... القاضي بقبول الطلب المقدم من الطرف الثاني لاستثمار العقار الموضحة بياناته، فقد اتفق الطرفان على ما يلي:

المادة الأولى	تعريف لمفردات العقد.
الموقع	هو الأرض المملوكة للبلدية والمحددة أماكنها في هذا العقد
العقار	هو الأرض الموضحة بياناتها أدناه في وصف العقار.
المشروع	هو الصراف الآلي المراد إقامته من قبل المستثمر على الموقع المحدد ببياناته كما هو موضح أدناه.
الجهات ذات العلاقة	هي الجهات الحكومية وغير الحكومية ولها علاقة بالمشروع من الناحية التنظيمية، أو الرقابية، أو الفنية، أو التي تقدم الخدمات الأساسية للمشروع.
الكراسة	كراسة الشروط والمواصفات
المادة الثانية	مستندات العقد

المستندات التالية مكملة ومتممة ومفسرة لبعضها البعض وهي تشكل مستندات العقد:

١. كراسة الشروط والمواصفات الفنية وملحقاتها.

٢. نموذج العطاء المقدم من الطرف الثاني.

٣. الرسومات والمواصفات وال تصاميم المقدمة من الطرف الثاني.

المراسلات المتبادلة بين الطرفين في مرحلتي تقديم العطاءات وقبول العرض والتي اتفق الطرفان على اعتبارها ضمن مستندات العقد

المادة الثالثة	وصف العقار
بموجب هذا العقد قام الطرف الأول بتأجير الطرف الثاني العقار الوارد بياناتها فيما يلي:	المدينة: محافظة بقيق الحي : جوف بني هاجر
الشارع: تقاطع طريق الملك عبدالعزيز رقم المخطط: ش ب ٩٦ رقم القطعة:	حدود العقار: شمالاً: مدخل البلدية جنوباً: شارع خدمة ويليه مبني البلدية
شرق: شارع خدمة ويليه مبني البلدية غرباً: شارع الملك عبدالعزيز بعرض ٦٠ م مساحة العقار:	مساحة الإجمالية: ٩٩ متر مربع مساحة المباني
المادة الرابعة	الغرض من العقد
الغرض من العقد هو استثمار الموقع الموضحة بياناته أعلاه لإنشاء وإدارة وتشغيل	الصراف الآلي ولا يجوز استخدامه لغير الغرض المخصص له.
المادة الخامسة	مدة العقد



**مدة العقد** ( ) تبدأ من تاريخ تسليم المستثمر للعقار من البلدية، بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين خلال شهر على الأكثر من تاريخ توقيع العقد.

المادة السادسة	فترة التجهيز والإنشاء
	يعطى المستثمر فترة ( ) للتجهيز والإنشاء، وهي تعادل ٥٪ من المدة المحددة في المادة الخامسة من العقد، وهي فترة زمنية غير مدفوعة الأجرة فإذا لم يكمل المستثمر إنشاء المشروع فعليه في هذه الحالة سداد قيمة عطائه المالي عن هذه الفترة.
المادة السابعة	إيجار السنوي وضريبة القيمة المضافة
	<p>يلتزم المستثمر بسداد الآتي لصالح الطرف الأول:</p> <p>أ. مبلغ الإيجار السنوي للعقار ريال ( ريال فقط) على أن يتم سداد إيجار السنة الأولى عند توقيع العقد، أما أجور السنوات التالية، فيتم سدادها في بداية كل سنة، وبعد أقصى عشرة أيام من بداية السنة.</p> <p>ب. ضريبة القيمة المضافة محسوبة من مبلغ الإيجار السنوي ويتم سدادها وفقاً للمدة المحددة في الفترة (أ) من هذه المادة.</p>
المادة الثامنة	الالتزامات المستثمر
	<p>يلتزم الطرف الثاني المستثمر بموجب هذا العقد بما يلى:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>الحصول على التراخيص الازمة من البلدية ومن الجهات الأخرى ذات العلاقة قبل البدء في تنفيذ المشروع.</li> <li>تنفيذ المشروع خلال المدة المحددة للتجهيز والإنشاء.</li> <li>توفير وسائل الأمن والسلامة الازمة لحماية الأشخاص والممتلكات الخاصة وال العامة حسب تعليمات الجهات ذات العلاقة.</li> <li>تنفيذ المشروع وفقاً للشروط والمواصفات والمخططات المرفقة بهذا العقد.</li> <li>الحصول على موافقة البلدية على اسم الجهة الاستشارية المكلفة بالإشراف على تنفيذ المشروع، والتتأكد من تنفيذه وفقاً للشروط والمواصفات والمخططات المتفق عليها.</li> <li>الحصول على الموافقة الخطية من البلدية قبل عمل أية إضافات أو تعديلات يراها ضرورية للمشروع.</li> <li>سداد الرسوم والضرائب المتعلقة بإنشاء وتشغيل المشروع وتحمل تكاليف توصيل الخدمات للموقع.</li> <li>تشغيل وصيانة المشروع وفقاً للشروط والمواصفات المحددة من البلدية ومن الجهات ذات العلاقة.</li> <li>سداد الأجرة السنوية وفق المادة السابعة من هذا العقد.</li> </ol>
المادة التاسعة	الرقابة على تنفيذ العقد



للبلدية والجهات ذات العلاقة الحق في الرقابة على المشروع في أي وقت خلال مدة العقد. ويلتم  
الطرف الثاني بجميع تعليمات الجهة المشرفة على التنفيذ المعينة من الطرف الأول

الالتزام بالنشاط المحدد	المادة العاشرة
لا يجوز للمستثمر استخدام الموقع لغير الغرض المخصص له والوارد في المادة الرابعة من هذا العقد.	
التنازل عن العقد	المادة الحادية عشر
لا يحق للمستثمر تأجير الموقع المؤجر له على الغير، أو التنازل عن العقد إلا بموافقة خطية من البلدية.	
الغرامات والجزاءات	المادة الثانية عشر
في حالة حدوث مخالفات من المستثمر تطبق عليه الغرامات والجزاءات الواردة بلائحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم ٢١٨ في ١٤٢٢/٨/٦ والتعميم الوزاري رقم ٥٣٦٢/٤/٤ وف في ١٤٢٣/١/٢٥ هـ وما يستجد عليها من تعليمات وأوامر ذات صلة.	
فسخ العقد	المادة الثالثة عشر
يجوز فسخ العقد مع بقاء حق البلدية في الرجوع إلى المستثمر فيما لحقها من ضرر بسبب ذلك في أي من الحالات التالية:	
١. إذا تأخر المستثمر عن البدء في التنفيذ خلال فترة التجهيز والإنشاء المسموح بها.	
٢. إذا استخدم الموقع لنشاط يخالف النشاط المتفق عليه في العقد، أو قام بتأجير النشاط كلياً أو جزئياً، أو تنازل عنه للغير دون موافقة خطية من البلدية، وذلك بعد إنذاره لتصحيح الوضع، ومضي خمسة عشر يوماً من تاريخ إخطاره بالإإنذار.	
٣. إذا تأخر في تسديد الأجور عن المدة المحددة له بعد إنذاره، ومضي خمسة عشر يوماً من تاريخ إخطاره بالإإنذار.	
٤. إذا ثبت أن المستثمر قد شرع بنفسه أو بوساطة غيره بطريق مباشر أو غير مباشر في رشوة أحد موظفي البلدية للحصول على العقد.	
٥. إذا أفلس، أو طلب إشهار إفلاسه، أو ثبتت إعساره، أو صدر أمر بوضعه تحت الحراسة، أو جرى حل الشركة وتصفيفها.	
٦. إذا توفي المستثمر، ولم يتقدم ورثته خلال شهرين من وفاته بطلب للاستثمار في تنفيذ العقد.	
إلغاء العقد	المادة الرابعة عشر





يجوز للبلدية بعد موافقة وزير الشؤون البلدية والقروية إلغاء العقد، قبل انتهاء مدة التأجير أو الاستثمار، لأسباب تتعلق بالمصلحة العامة، بعد إشعار المستأجر أو المستثمر بذلك، وانقضاء ثلاثة أشهر من تاريخ إشعاره.

المادة الخامسة عشر	المنشآت المقامة على العقار
المادة السادسة عشر	مرجع العقد
المادة السابعة عشر	فإذا لم يرد فيه نص في هذا العقد تسرى أحكام لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بالأمر السامي رقم ٤٠١٥٢ في ١٤٤١/٦/٢٩ - وتعليماتها التنفيذية الصادرة بالقرار الوزاري رقم (٤١٠٠٥٦١٨٨٣) وتاريخ ١٤٤١/١٢/٢٢ هـ
المادة الثامنة عشر	الفصل في النزاع بين الطرفين
المادة التاسعة عشر	شروط أخرى
المادة العاشرة عشر	الشروط الخاصة
المادة الحادية عشر	يقر الطرفان أن العنوان الموضح بصدر هذا العقد، هو العنوان الذي يمكن للطرف الأول أن يرسل عليه المراسلات والمكالبات إلى الطرف الثاني بخصوص هذا العقد، ويكون الطرف الثاني قد استلمها بمجرد إرسالها إليه على العنوان المذكور، وفي حالة تعديله يتم إخطار الطرف الأول بخطاب مسجل والله ولـ التوفيق ،،،

حرر هذا العقد بتاريخ / / من ثلاث نسخ أصلية سُلمت منها نسخة للطرف الثاني واحتفظ الطرف الأول بنسختين.

الطرف الأول

الطرف الثاني

